

REGIO MAGAZINE

Dé reclamekrant van ondernemers voor de inwoners van de gemeenten Stadskanaal en Vlagtwedde

Juni 2017 - 17e jaargang, nr. 145 - Wilt u adverteren in deze krant, bel dan met John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09 of met Mariska Teerling: 0599 - 61 33 36

**BERT SMIT
REKLAME**

www.bertsmitreklame.nl

Stadskanaal 0599 - 618 504

RolluikExpert.nl
Rolluik Systemen Noord-Nederland

**zonwering
rolluiken**



Jokazon
Sinds 1971

Viaductstraat 110-111 Ter Apel
Tel. 0599-582286
www.JOKAZON.nl

**Schoonebeek
Klimaattechniek
uit Stadskanaal:**

DESKUNDIG, ERVAREN,
DUURZAAM EN GECERTIFICEERD.

Zie onze advertentie op pagina 11!

**DAGBESTEDING
HOUT & STEEN IN
NIEUW BUINEN**

**LEES ER ALLES OVER
OP PAGINA 5!**

**100 jaar
Berndt BV!!**

Zie onze advertentie op pagina 15!

Een groente-abonnement van
'Groenteboerinnetje' uit Ter Apel
betekent gezond en lekker eten
voor weinig geld!

Zie onze advertentie op pagina 3!

Enduro Woningen
Telnr.: 0599-661127
www.endurowoningen.nl



Kijk ook op: www.endurowoningen.nl voor prijzen van enkele veel gevraagde modellen.

KINDEROPVANG NODIG?



MoreThanKidz

Nieuw-Buinen, Drentse Poort 25, tel. 0599 - 65 97 43
www.morethankidz.nl

Traprenovatie Holland in Stadskanaal maakt je oude en versleten trap weer mooi en veilig in een dag

Door Jan Venema

Een van de lastigste klussen in huis is het opknappen van de trap. Vaak zijn de treden bekleed met vloerbedekking. Na jaren gebruik slijt dit en worden de treden glad. Niet alleen lelijk, maar ook gevaarlijk. Houten treden slijten in de loop van de tijd af; de treden worden minder breed en zijn aan de voorkant 'rondgelopen'. Het herstel hiervan is ook een klus waar de meeste doe het zellers niet op zitten te wachten. Zeker niet als je de klus zelf in korte tijd wilt klaren; de trap naar de bovenverdieping is immers iedere dag nodig.

Freddy Baas en Gerard Iepema van Traprenovatie Holland in Stadskanaal hebben de afgelopen jaren al talloze klanten met een snelle en kwalitatief goede oplossing uit de brand geholpen. Een voorbeeld van een jaar of tien geleden. In Musselkanaal trof het bedrijf bij een klant een trap aan waar volledig glad geslepen vloerbedekking over was geplakt. De bewoners hadden al verschillende glij- en valpartijen meegemaakt. Na het verwijderen van de vloerbedekking, kwam de oorspronkelijke houten trap tevoorschijn, maar wel met lelijke lijmresten op het hout.

De heer des huizes zat met de handen in het haar; hij had geen tijd om de trap in de avonduren schoon te schuren. Traprenovatie Holland werd gebeld en nadat iemand van het bedrijf de zaak had bekeken, was een afspraak snel gemaakt. In een dag tijd werd de trap volledig gerenoveerd. Dat wil zeggen: de treden waren bekleed met hoogwaardig materiaal, er zat een rubberen antislipstrook in de randen van de treden en als extra service werd de rammelende trapleuning weer even vast gezet. Een halve dag later waren ook het halletje beneden en de overloop boven voorzien van een vloer, bestaande uit hetzelfde materiaal als de trap treden. Het halletje, de opgang naar boven en de overloop zagen er weer fonkelnieuw uit.



Zeven jaar later, bij de verbouwing van een van de slaapkamers van de woning in Musselkanaal, kwam er een baksteen op een traprede terecht. Dat zorgde voor een lelijke beschadiging. De eigenaar van de woning zocht contact met bedrijf in Stadskanaal. De beschadiging werd gerepareerd. Service van het bedrijf.

„We hebben voor iedere situatie een oplossing”, zegt Freddy Baas. „We komen altijd zelf kijken voor we aan een klus beginnen. Vaak in de avond omdat de mensen dan tijd hebben. In overleg komen we met een passende oplossing. Je ziet dat mensen nu vaak een onderhoudsvrije en gemakkelijk schoon te maken trap willen. CPL en PVC zijn daar goede materialen voor. De antislip rubbers zijn heel gewild. Veiligheid speelt natuurlijk ook een grote rol.”

Klanten kunnen bij het bedrijf kiezen uit liefst 50 verschillende kleuren en diverse materialen om hun trap te renoveren. Traprenovatie Holland levert ook hekwerk en leuningen in diverse soorten, onder andere roestvrij staal, hout of kunststof. Freddy en Gerard werken al vijf jaar samen. In het voorjaar hebben ze hun ondernemingen Dress Holland en Renovatie Noord samengevoegd in het bedrijf Traprenovatie Holland. Freddy: „Voor de oude klanten misschien wat verwarrend. Maar het is gewoon een nieuwe naam. We blijven de ouderwetse service bieden.” Tevens hebben we nu een leuke actie: als u nu uw trap laat renoveren, krijgt u een Weber barbecue kado van ons! Deze actie loopt tot 1 september van dit jaar.

Traprenovatie Holland
Tinnegieter 36 | 9502 EX Stadskanaal | Tel. 0599 413790
Provincialeweg 148 | 9865 AM Opende | Tel. 06-23761349
info@traprenovatieholland.eu | www.traprenovatieholland.eu
Zie ook onze advertentie op pagina 7.

WIL LAAN
kantoor efficiency

BUDGET KANTOORMEUBILAIR
www.kantoorvanderlaan.nl

Loodzetter 3 | 9502 EW Stadskanaal | Tel 0599 620977

CASH & CARRY LANDELIJK WONEN

TENDENZ WONEN

**ALTIJD TRENDY
BIJ TENDENZ WONEN**



RELAX FAUTEUIL JESSE
€2198
TENDENZ
WONEN

TAFELS | STOELN | BANKEN | KASTEN
Oelenboom 2d | 9461 VA Gieteren | 0592 - 26 19 56
www.tendenz-wonen.nl

KOZIJNEN, RAMEN EN DEUREN

Sinds 1998



Komex

profel
KOZIJNEN & DEUREN

VARIATIE IN KUNSTSTOF

0599-417718 www.komex.nl

Wij leveren, wij monteren, wij garanderen!

Aangenaam, Van den Berg HOORTOESTELLEN Borger

In de hunebedhoofdstad van Nederland, Borger, is dé hoorspecialist van de Drentse Hondsrug gevestigd: Van den Berg Hoortoestellen. Rustig gelegen aan de rand van het gezellige centrum. Naast het feit dat de winkel uitstekend bereikbaar is met het openbaar vervoer en de auto, beschikt de winkel ook over een ruime gratis parkeergelegenheid.

Van hoorprobleem naar persoonlijke hooroplossing

Bij twijfels over uw gehoor laat u dit gratis én vakkundig onderzoeken door Van den Berg Hoortoestellen. Indien noodzakelijk wordt, samen met u, een behandelplan opgesteld en de audicien begeleidt u bij de keuze van het hoortoestel. Anders gezegd: u kiest zélf uw hoortoestel uit! Het gekozen hoortoestel kan, in de eigen leefomgeving, uitgebreid worden getest. Tijdens de periodieke controles wordt het hoortoestel naar uw persoonlijke voorkeur optimaal afgesteld. Goed om te weten: bij Van den Berg Hoortoestellen wordt u gedurende de gehele gewenningsperiode begeleid door dezelfde audicien.

Meer dan twintig jaar ervaring

In Nederland zijn meer dan 800 verschillende hoortoestellen leverbaar. Waar veel bedrijven een beperkt assortiment aanbieden, levert Van den Berg Hoortoestellen alle gerenommeerde A-merk hoortoestellen. Mede hierdoor is Van den Berg in staat om de beste oplossing voor uw hoorprobleem te bieden. En, met meer dan twintig jaar ervaring in de audiologie beschikt StAr gecertificeerd audicien Feike van den Berg over een schat aan kennis en ervaring. Deze kennis wordt keer op keer ingezet om de slechthorende klant optimaal te bedienen.

Klinkende inruilactie voor het goede doel

Heeft u hoortoestellen aangeschaft, maar draagt u ze niet? Of kent u iemand die zijn of haar hoortoestellen niet draagt? Voor diegene die het hoortoestel in de kast heeft liggen, omdat het toestel simpelweg niet voldoet aan de verwachtingen, heeft Van den Berg Hoortoestellen een klinkende inruilactie.

Het maakt niet uit waar de hoortoestellen zijn gekocht: u levert uw oude hoortoestel in, ontvangt een klinkende

korting op de aanschaf van een nieuwe (uw inruilkorting kan oplopen tot maar liefst € 850,-) en Van den Berg Hoortoestellen doneert uw oude toestel aan de Starkey Hearing Foundation!

Starkey Hearing Foundation

Wereldwijd zijn ruim 360 miljoen mensen slechthorend, ruim 90% van deze slechthorenden is niet in staat om aanspraak te maken op goede audiologische zorg. De Starkey Hearing Foundation heeft als doel om deze grote groep slechthorenden te voorzien van gratis hoortoestellen.

Sinds de oprichting in 1984 heeft deze stichting wereldwijd meer dan 1,9 miljoen hoortoestellen geschonken aan hulpbehoevende slechthorenden. En jaarlijks doneert de stichting maar liefst 100.000 hoortoestellen. Van den Berg Hoortoestellen is maatschappelijk betrokken en trotse partner van de Starkey Hearing Foundation. Door te profiteren van de inruilactie draagt u bij om de wereld beter te laten horen.

Onzichtbaar verstaan

Goed nieuws als u géén hoortoestel wilt: Van den Berg Hoortoestellen introduceert “onzichtbaar verstaan” met het kleinste IIC hoortoestel ter wereld. Onze IIC (invisible in canal) hooroplossingen zijn de kleinste ter wereld en worden op maat gemaakt. Ondanks het feit dat ze diep in de gehoorgang gedragen worden, kunt u deze onzichtbare hoortoestellen eenvoudig uit het uw oor halen en weer indoen.

De geavanceerde techniek van deze minuscule hooroplossing geeft spraak voorrang op lawaai en biedt hierdoor een optimale verstaanbaarheid in akoestisch uitdagende situaties. De onzichtbare IIC hoortoestellen van Van den Berg Hoortoestellen kunnen gehoorverliezen tot 90 dB in het hoge tonengebied compenseren. Hierdoor wordt onzichtbaar verstaan bereikbaar voor een grote groep slechthorenden.

Van den Berg Hoortoestellen Borger

Twijfels u over uw (h)oren? Bel 0599 – 235 444 en maak vandaag nog een afspraak voor een gratis en vrijblijvend kennismakingsgesprek. U vindt Van den Berg Hoortoestellen aan de Torenlaan 12C in Borger. Bezoek, voor meer informatie en prijzen, ook eens: www.vandenberghoortoestellen.nl

Tot horens, bij Van den Berg Hoortoestellen!



Van den Berg

HOORTOESTELLEN

- Specialist in **onzichtbare** “in-het-oor” toestellen
- Stichting Audicienregister (StAr) **geregistreerd audicien**
- Hooroplossingen made for **iPhone®** en **Android™**
- Vijf jaar zorgeloos verstaan met **optimale hoorzorg**
- Gratis uitgebreid **gehooronderzoek**
- Vrije keuze uit **alle** leverbare **A-merk** hoortoestellen
- **Ruime gratis parkeergelegenheid** voor de deur
- Unieke **hoorbelevingsruimte**
- **Gediplomeerd** triage audicien
- High Definition en Hi-Fi **muziek hoortoestellen**
- **Vijf jaar fabrieksgarantie** op onze hoortoestellen
- Meer dan **20 jaar** kennis en **ervaring**
- **Onafhankelijk**, eerlijk en betrouwbaar

Torenlaan 12^c | BORGER | T. 0599 – 235 444
www.vandenberghoortoestellen.nl

Potgieter.nl

Ceresstraat 11 - Stadskanaal

0599-613405

Wij doen alles voor uw auto



AUTO ONDERHOUD **Plan**

Airco-actie

BOSCH
Service



Car Service



Airco beurt 69.⁰⁰



Reiniging 39.⁰⁰

Samen voor 99.⁰⁰

Auto Potgieter - Stadskanaal

Een groente-abonnement van 'Groenteboerinnetje' uit Ter Apel betekent gezond en lekker eten voor weinig geld



door Jaap Ruiter

Steeds meer mensen houden zich bezig met een gezonde leefstijl. En daar hoort uiteraard ook goede en smaakvolle voeding bij. Dan is het goed om te weten dat u bij 'Groenteboerinnetje', een groente- en akkerbouwbedrijf in Ter Apel, terecht kunt voor maar liefst 48 soorten groente, aardappelen, eieren, klein fruit en honing van eigen bijenvolken. U kunt er bijna dagelijks uw inkopen doen, maar u kunt ook kiezen voor een aantrekkelijk geprijsd groente-abonnement: voor 6 euro krijgt u 5 groentes plus recepten.

Vers van het land en seizoensgebonden groente en fruit
'Groenteboerinnetje' aan de Viaductstraat 154 in Ter Apel wordt gerund door Jos en Astrid Platen. "Door de jaren heen zijn we steeds verder uitgebreid", vertelt Astrid. "We zijn begonnen met een paar groentes, en inmiddels verbouwen we al bijna 50 verschillende soorten groentes! Ons motto is vers van het land en seizoensgebonden groente en fruit. Elk jaar komen er weer een paar soorten bij: bekende, maar ook vergeten groentes als raapstelen of rode boerenkool. En telen we bijzondere groentes als groene bloemkool en rode spruitjes."

'Vollegronds Groente Dagen'

Jos en Astrid Platen gebruiken zo weinig mogelijk schadelijke stoffen en steken heel veel energie in natuurlijke ongediertebestrijding. Daarnaast zijn het gepassioneerde en ervaren telers van groente. "We leren nog steeds bij", legt Jos Platen uit. "Elk jaar gaan we bijvoorbeeld naar de 'Vollegronds Groente Dagen' in Noord Holland, het Mekka van de vollegrondsgroente waar je kennis kunt nemen van de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van zaden, rassen en telen. Omdat koken een gezamenlijke hobby van ons is, proberen we eerst zelf alles uit en kunnen daardoor onze klanten nog beter adviseren in de vorm van tips en meestal eenvoudige recepten, zodat je met weinig tijd toch een heerlijke, smaakvolle en zeer voedzame maaltijd kunt bereiden."

Meer dan alleen aardappelen, groente en fruit

Behalve een groente- en akkerbouwbedrijf runnen Jos en Astrid ook een zorgboerderij waar deelnemers van alle leeftijden een nuttige en aangename dagbesteding wordt geboden.



"Daarbij kijken we vooral naar de mogelijkheden van onze deelnemers in plaats van naar de beperking", zegt Astrid. "Omdat we een erkend SBB-leerbedrijf zijn lopen hier regelmatig stagiaires. Daarnaast geven we kinderfeestjes, rondleidingen en workshops en bieden scholen educatieve programma's, die samen met de desbetreffende leerkracht worden samengesteld. Verder kunnen groepen hier terecht voor een actieve dag. Laatst nog hadden we hier een hele gezellige familiedag."

www.groenteboerinnetje.nl

'Groenteboerinnetje' is een veelzijdig bedrijf waar vakkundig wordt gezaaid, met zorg wordt geoogst en vers van het land direct op uw bord. Daarnaast kunt u er terecht voor kinderfeestjes, rondleidingen, workshops, educatieve projecten, cadeaubonnen, groentemanden, groente- en fruitverkoop en groente-abonnementen. En biedt de zorgboerderij deelnemers een nuttige en aangename dagbesteding.



AANBIEDING

NIEUWE AARDAPPELEN, PRIOR





+/- 3 KG VOOR 5,-

'Groenteboerinnetje' is gevestigd aan de Viaductstraat 154 in Ter Apel. Voor meer informatie kunt u bellen naar 0599-584 125 of een kijkje nemen op www.groenteboerinnetje.nl. U kunt 'Groenteboerinnetje' ook volgen op Facebook, waar u op de hoogte wordt gehouden van de nieuwste ontwikkelingen, de leukste gebeurtenissen en waar u regelmatig mee kunt doen met een leuke actie waarbij u een voedzame prijs kunt winnen!



Groenteboerinnetje

info@groenteboerinnetje.nl

0599 - 584125

Viaductstraat 154

9561 AJ Ter Apel

Openingstijden:

Maandag t/m vrijdag:

9.00 - 18.00 uur

Zaterdag:

9.00 - 15.00 uur

Ik ga op vakantie en neem mee . . . mijn audicien!

signia
Life sounds brilliant.



NIEUW: direct streamen en overal ter wereld contact met uw eigen audicien met de My Hearing App.



Torenlaan 12c | Borger | 0599 - 235 444

Signia GmbH is a Trademark Licensee of Siemens AG.

Laagste prijs garantie.
Probeer nu vrijblijvend een Signia hoortoestel en maak kans op een luxe hotelovernachting t.w.v. € 250,-. De actieperiode loopt tot 18 augustus 2017.*
*informeer naar de mogelijkheden

✉ info@vandenberghoortoestellen.nl
🌐 www.vandenberghoortoestellen.nl



Hearing
Systems

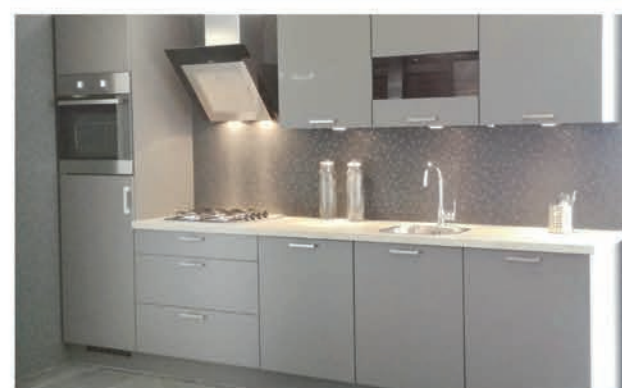
SIEMENS

TOTALE LEEGVERKOOP



ZIT U AL EEN TIJDJE
TE DENKEN AAN
EEN NIEUWE KEUKEN?

**DAN IS DIT
HET MOMENT!**



WIJ RUIMEN OP! KEUKENS TEGEN WEGGEEFPRIJZEN!

Inclusief GRATIS bezorging & montage!

KEUKEN CENTRUM
Stadskanaal

Navolaan 44 (Tussen Praxis & Kwantum), tel. 0599-659700
www.keukencentrumstadskanaal.nl



Vraag in de winkel naar de voorwaarden.

DAGBESTEDING HOUT & STEEN

Sinds 1 januari hebben wij een dagbesteding geïntegreerd in ons bedrijf. Een dagbesteding waarin wij zowel hobby-matige als arbeidsmatige dagbestedingsplekken bieden. En dagbesteding voor mensen die een afstand hebben tot de arbeidsmarkt, vanwege welke reden dan ook. Een dagbesteding lekker dicht bij huis met erg veel mogelijkheden. De werkzaamheden die je bij ons kunt verwachten zijn onder andere:

- **HOUTBOUW** Schuren, schuttingen, overkappingen maken
- **TUINWERKZAAMHEDEN** Onderhoud van de belevingstuin
- **KWEKEN** In de kassen en in de belevingstuin
- **DIERVERZORGING** Het verzorgen van de kippen, geitjes en konijntjes
- **HOUTDRAAIWERK** Het maken van prachtige dingen met de houtdraaimachine
- **STRAATWERK** Het doen van straatwerk in de belevingstuin
- **KLEINMEUBELEN** Het pimpen van kleinmeubelen middels diverse technieken
- **THEE-TUIN** Het schenken van koffie en thee in de gezellige thee-tuin
- **WINKEL** De verkoop van kleinmeubelen en woondecoratie

De afgelopen maanden hebben wij “proefgedraaid” binnen de dagbesteding. De fundering staat. Het is óns en de inmiddels aanwezige deelnemers erg goed bevallen. Het is dus nu hoog tijd om de dagbesteding verder te ontwikkelen.

HOUT & STEEN

Wij zijn 1 januari de samenwerking aangegaan met Daat Drenthe. Nu zijn wij op zoek naar meer samenwerkingsverbanden.

Wat kunt u verwachten van Hout & Steen?

Wij produceren en monteren een heel groot assortiment aan houtbouwprodukten. Wij leveren en verwerken een groot assortiment aan sierbestrating. Wij bieden fijne dagbestedingsplekken met een heel breed scala aan werkzaamheden.

Een plek waar professionele begeleiding geboden wordt.

Een plek waar je je veilig en vertrouwd zult voelen.

Een plek waarin het draait om jou!

Alles om samen met jou te werken aan een toekomst waarin jij je goed voelt! U bent van harte welkom op donderdag 29 juni a.s. tussen 16 en 17 uur voor een presentatie van ons bedrijf!

Wij zullen ons enthousiasme dan met u delen, onder het genot van een hapje en een drankje. Ook zal er een miniworkshop plaatsvinden voor de mensen die dat leuk vinden! Alles mag, niets moet! Dus kom langs!

HOUT & STEEN

Een mooi interieur begint buiten

• (sier)bestrating	• Grondwerk	• Schuttingen
• Tuinontwerp	• Drainage	• Schuren
• Aanleg bestrating	• Tuinhuizen	• Vlonders
	• Veranda's	

Van ontwerp tot realisatie...

Iepenlaan 1 | 9521 AZ NIEUW-BUINEN
Tel. 06-15557567 | volg ons op facebook

Lariks veranda met polycarbonaat 500x300cm
Compleet met vloer van terratops tegel 60x60cm
Compleet geleverd, gemonteerd en aangelegd
Inclusief 21% BTW **€ 2.750,00**

Dit is natuurlijk een voorbeeldmaat! Alle maten en uitvoeringen zijn mogelijk.
Kom langs in onze gezellige showtuin en laat u inspireren!



HuidPerfect

Zorg(t) voor mijn huid



Ons hele team
spreekt
Nederlands!

- OFFICIAL DEALER AUSTRALIAN GOLD
- UITERLIJKE VERZORGING
- PERMANENTE MAKE-UP
- HUIDVERBETERING
- ANTI AGEING
- MESOTHERAPIE
- HYDRODERMABRASIE
- OFFICIAL DEALER MARC INBANE
TANNING SPRAY
- OFFICIAL DEALER MEDEX
- DEFINITIEF ONTHAREN / IPL
- INJECTABLES DOOR DUITSE
GEREGISTREERDE ARTSEN
- OFFICIAL DEALER LASH X EXTEND

IPL BEHANDELINGEN

Definitief ontharen
Couperose
Pigmentvlekken
Ouderdomsvlekken



VERANTWOORD ZONNEBANKEN

Nieuwe OXYTAN x-tansive;
Intensieve bruining, stimulatie melanine
productie, vitamine D3 synthese,
Langer bruin resultaat, een frisse, vitale en
mooie huid



CRYOLIPOLYSE BEHANDELING

Centimeters verliezen door middel
van vet bevriezen!

ZOMERAANBIEDING:
behandeling vanaf € 150,-

Wegens enorm
succes verlengd!



LASH X EXTEND WIMPEREXTENTIONS

Mooie en sprekende
ogen met wimpers die
extra krul en volume
geven, het echte
"wauw" effect.



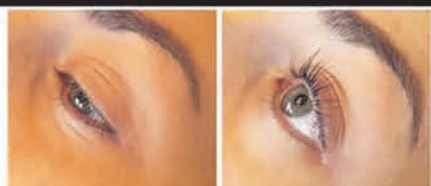
PERMANENTE MAKE-UP

Pijnloos zetten van PMU
Wenkbrauwen hairstroke techniek
Eyeliner / Lipliner
Alleen op afspraak!



LVL METHODE

Hét alternatief voor
wimperextensions. Volume, krul en
kleur van eigen wimpers. Puur natuur
en niet meer opvullen. Houdbaarheid
van min. 6 weken.



Rütenbrocker Hauptstrasse 31 Volg ons ook op social media
49733 Haren (3km over de grens bij Ter Apel) 0049 5934 7033528

CARE+ CREATIVO

Stationsplein 5, 7811 GW Emmen, T. 0591 714725
info@creativocare.nl, www.creativocare.nl

Sterk in haarwerk



Wij regelen
de vergoeding
met uw
zorgverzekeraar



Bel ons voor een deskundig en
vrijblijvend advies 0591 - 714725

KOOPS METAAL

LAS EN MONTAGEBEDRIJF

HEKWERK

06 50954703

www.koopsmetaal.nl



Ook voor andere diensten als hekwerk
kunt u terecht bij ons.

- schoorsteenkapen
- sportvelgen richten en lassen
- konstruktie
- lassen van aluminium, rvs, gietijzer
en staal
- reparatiewerkzaamheden
- montagewerk

Ons bezoekadres:
Industrieweg 15 | 9521 CE Nieuw-Buinen

WIJ RENOVEREN ELKE TRAP SNEL EN DESKUNDIG!



ACTIE

Als u nu uw trap laat renoveren, krijgt u een **Weber BBQ kado** van ons!



Deze actie loopt tot 1 september 2017.



Tinnegieter 36
9502 EX Stadskanaal
Tel. 0599 413790

Trap
Renovatie
Holland

Provincialeweg 148
9865 AM Opende
Tel. 06 2376 1349

www.traprenovatieholland.eu

GROTE MUZIEKFEESTEN IN ONSTWEDDE

Vrijdag 8 september MuziekArena Onstwedde

Gratis naar Het Grote Hollandse Muziekfeest 2017

Jannes – Django Wagner – Burdy – Lucas en Gea – Evert Baptist

Radio Continu Drive-in Show

U dient wel gratis kaarten aan te vragen via www.naaronstwedde.nl

Zaterdag 9 september MuziekArena Onstwedde

Gratis naar Gerard Ekdom tijdens Back to the 90's

U dient wel gratis kaarten aan te vragen via www.naaronstwedde.nl

Vrijdag 15 september MuziekArena Onstwedde

GRATIS NAAR RETROROCK

A TRIBUTE TO THE ROLLING STONES & U2

GIMME SHELTER EN U2ONE LIVE IN CONCERT

U DIENT WEL GRATIS KAARTEN AAN TE VRAGEN VIA WWW.NAARONSTWEDDE.NL

Zaterdag 16 september MuziekArena Onstwedde

GRATIS NAAR MOOI WARK

U DIENT WEL GRATIS KAARTEN AAN TE VRAGEN VIA WWW.NAARONSTWEDDE.NL



Dorpsstraat 35 Gasselte

Tel. 0599 56 40 30

mail@leboumerang.nl

www.leboumerang.nl

- Digitale menukaart
- A la carte kaart
- Iedere dag geopend
- Verwarmd terras
- Verwarmd zwembad

Van 17 juli t/m 4 september:

geen digitale menukaart (tablet), maar een speciale zomer a la carte kaart.

HVK_{bv}

Technisch Advies- en Installatiebureau

• DUURZAAM • SANITAIR • VERWARMING
• ELEKTRA • DOMOTICA



I.V.M. DE VAKANTIES HEBBEN WIJ GEWIJZIGDE OPENINGSTIJDEN:

Week 32 zijn wij **geopend** van 08.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur.

Week 33 zijn we **gesloten** maar wel bereikbaar op nr 06 - 45 04 19 05.

Week 34 zijn we **gesloten** maar wel bereikbaar op nr 06 - 45 04 19 05.

Week 35 zijn wij **geopend** van 08.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur.

Electronicaweg 25 | Stadskanaal | 0599 650226 | www.hvkstadskanaal.nl



10 RIANTE HALFVRIJSTAANDE WONINGEN

START VERKOOP!

v.a. €192.500,- v.o.n.

- Aan het Westerdiep te Nieuw Veenlanden / Nieuw Buinen
- Energiezuinig en onderhoudsarm
- Inclusief vloerverwarming, zonnepanelen en kunststof kozijnen
- Ruime kavels
- Vele indelingsmogelijkheden

**VERKOOP
&
INFORMATIE**

Wim Stuursma makelaardij
www.wimstuursma.nl
Tel: 0599 - 23 66 66

ONTWIKKELING & REALISATIE

HESCO
BOUW

Drukkerij WINDERMAN Gieten

Bloemakkers 21
9461 GX Gieten
Tel. (0592) 262 983
www.drukkerijwinderman.nl
info@zwinderman.nl

Drukwerk, Reclame materialen, Bedrijfskleding.

Prijzen uitsluitend bij bestelling op: www.drukkerijwinderman.nl.

2.500 flyers A4
135 grs MC
€ 142,56
excl. btw

Spandoek 60 x 200 cm
Eenzijdig in full colour bedrukt.
€ 33,00
excl. btw

**Drukwerk - Flyers - Kaarten
Presentatiemiddelen
Rollup banner - Vlaggen
Cadeau-artikelen - Kleding**

**Informeer vrijblijvend naar de mogelijkheden!
Of kijk op www.drukkerijwinderman.nl**

Vermelde prijzen zijn excl. btw en geldig tot 31 juli 2017.

Diedel Wessels
uitvaartverzorging

Soms weet u dat het komt, soms gebeurt het onverwacht.
Altijd is er verdriet en komt er veel op u af.

Wij zijn dag en nacht bereikbaar op 0597 - 415353
Ongeacht waar en of u verzekerd bent.

www.diedel-wessels.nl

CONTANT GELD
VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER!

**BIJ ONS GEEN LOKPRIJZEN MAAR
DE WERKELIJKE PRIJS**
VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER.

LEGITIMATIE VERPLICHT

JUWELIER MULDER

Musselweg 67A - MUSSEL - Tel. 0599-454233
De juwelier met de vertrouwde sfeer

ONTDEK DE KRINGLOOP WINKEL

Kringlooptour

Wilt u tijdens uw vakantie op kringlooptour?
Bezoek onze vestigingen!

WEDEKA
Kringloop & Milieu
www.wedekakringloop.nl

VEENDAM
Spoorweg 10
(0598) 69 64 77

STADSKANAAL
Ged. Vleddermond 3
(0599) 65 13 13

TER APEL
Oosterstraat 3
(0599) 65 13 13

BORGER
Buinerstraat 12
(0599) 65 13 13

Gehele maand juli & augustus 2017

Autovakantie
checklist 



VAKANTIECHECK GRATIS!
KLEINE BEURT €79,- | AIRCO BEURT €49,-

garage 
petersen

Industrieweg 15 Nieuw-Buinen 0599-616423



SCHOONEBEEK

klimaattechniek

TOONAANGEVEND IN TECHNIEK

AIRCONDITIONING



KOELTECHNIEK



WARMTEPOMPEN



LUCHTBEHANDELING



SERVICE & ONDERHOUD



Schoonebeek Klimaattechniek uit Stadskanaal: DESKUNDIG, ERVAREN, DUURZAAM EN GECERTIFICEERD

door Jaap Ruiter

In 1999 klein begonnen maar inmiddels is 'Schoonebeek Klimaattechniek' aan de Tinnegieter 44 in Stadskanaal uitgegroeid tot een toonaangevende en belangrijke speler op het gebied van klimaatbeheersing voor de zakelijke en de particuliere markt. De onderneming van Maurits Schoonebeek is gespecialiseerd in airconditioning, koeltechniek, warmtepompen en luchtbehandeling en is daarnaast deskundig, ervaren, duurzaam en breed gecertificeerd (F-gassen, VCA en PED).

Stil, zuinig en uitermate goed gemaakt

Het succes van Schoonebeek Klimaattechniek is voor een groot deel te verklaren vanuit het feit dat installaties en systemen zo eenvoudig mogelijk worden gehouden met behoud van functionaliteit en er gewerkt wordt met beproefde technieken en topmerken als Daikin, Mitsubishi en Fuji, die zich al dubbel en dwars in de praktijk beproefd hebben doordat ze stil, zuinig en uitermate goed gemaakt zijn. "Dat maakt de kans op storingen heel klein", verduidelijkt Maurits Schoonebeek. "Daarnaast bieden wij een uitstekende prijs-kwaliteitsverhouding waardoor wij altijd een scherpe offerte kunnen aanbieden. Verder zijn alle 7 personeelsleden goed opgeleid, ervaren en wordt er alleen gewerkt met professionele gereedschappen en apparatuur. Dat heeft inmiddels geresulteerd in een uitgebreide en zeer tevreden klantenkring."

Airconditioning

De warme en broeierige dagen zijn weer in aantocht, en dan is een goed functionerende

airconditioning een weldaad. Bij Schoonebeek Klimaattechniek kunt u terecht voor het relatief eenvoudig koelen van een slaapkamer tot een geavanceerd redundant (dubbel beveiligd) systeem voor grote ruimtes als bijvoorbeeld serverruimtes. Maurits Schoonebeek: "Omdat in de meeste airconditioningsystemen een warmtepomp is geïntegreerd kan in de zomer worden gekoeld, en in de winter verwarmd! Dat is ideaal voor studerende kinderen of kantoor aan huis. Je hoeft alleen de gewenste temperatuur in te stellen en het systeem koelt of verwarmt, al naar gelang de weersomstandigheden."

Koeltechniek

Bedrijven die producten op de markt brengen waarvoor koeling essentieel is (slagers, bakkers, vishandel, etc), hebben aan Schoonebeek Klimaattechniek een betrouwbare, deskundige en ervaren partner. "Wij proberen als duurzaam bedrijf altijd de meest energiezuinige oplossing te vinden en hergebruiken zoveel mogelijk vrijgekomen warmte", legt Maurits Schoonebeek uit. "Dat betekent in de praktijk een forse kostenbesparing! Daarnaast hebben wij een 24/7 service en staan dus altijd klaar mochten er zich onverhoopt problemen voor doen."

Warmtepompen

Voor al voor nieuwbouw is een warmtepomp een zeer interessante optie. Er wordt niet alleen fors op de energiekosten en milieubelasting bespaard, maar ook aan de door de overheid bepaalde EPC-norm wordt makkelijker voldaan. Bovendien wordt het energielabel ook nog eens zeer gunstig beïnvloed.

Voor de bestaande bouw past Schoonebeek Klimaatbeheersing warmtepompen toe die in combinatie met een gasgestookte verwarmingsketel werken. Verder is het goed om te weten dat de overheid subsidie geeft op de aanschaf van een warmtepomp en dat bedrijven daardoor in aanmerking komen van een energie-investeringsaftrek.

Luchtbehandeling

Om het binnenklimaat optimaal te houden is er meer nodig dan alleen een raam open te zetten. "En zeker nu de overheid strenge normen heeft bepaald op het gebied van de hoeveelheid zuurstof per kubieke meter", zegt Maurits Schoonebeek. "Bedrijven en nieuwbouwprojecten moeten daar aan voldoen. Om een gezond binnenklimaat te realiseren zijn niet alleen de temperatuur en de luchtstroming van belang, maar ook de luchtvochtigheid, het CO₂-gehalte en de reinheid van lucht. In dit verband werken we ook veel met WTW, een warmteterugwinsysteem. Dat komt het milieu ten goede, bespaart energie en is goed voor de portemonnee."

www.schoonebeek-klimaattechniek.nl

Schoonebeek Klimaattechniek is gevestigd aan de Tinnegieter 44 in Stadskanaal. Telefoon: 0599-65 25 48. Voor meer informatie kunt ook kijken op www.schoonebeek-klimaattechniek.nl.



Tinnegieter 44 | Stadskanaal | Telefoon: 0599-65 25 48
www.schoonebeek-klimaattechniek.nl

www.heijewubs.nl



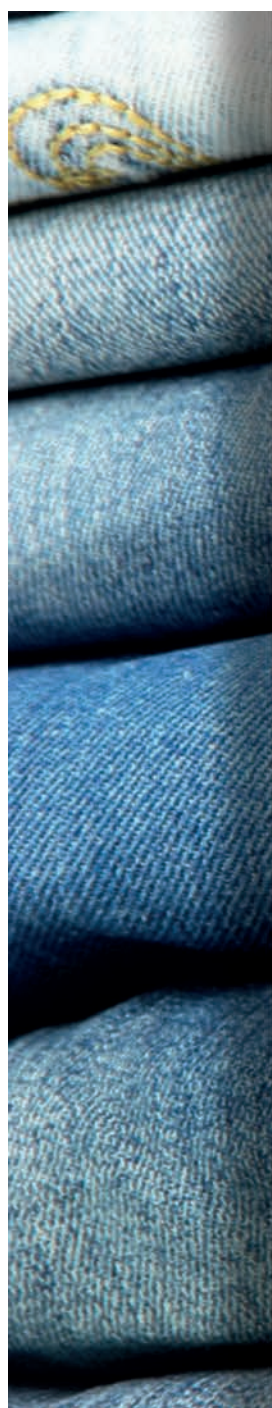
Alles voor in huis op één adres!



HEIJE WUBS

meubelen & woninginrichting

Hardingstraat 1 • Onstwedde • telefoon (0599) 332 868
's maandags gesloten • vrijdag koopavond tot 20.00 uur



BULT'N SPIEKER- BROEK'N!

2
VOOR
€80

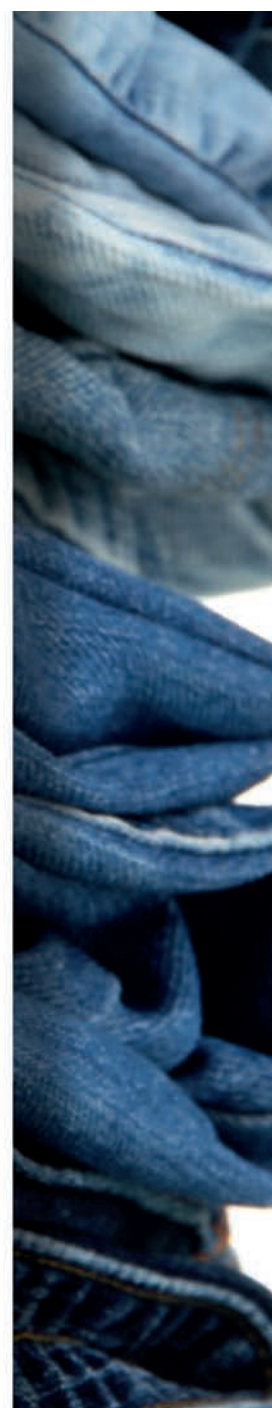
€49⁹⁵
PER STUK

TOTALE ZOMER COLLECTIE

HEM
EN
HAAR

20%
tot
50%
korting

MENISTENPLEIN
STADSKANAAL
WWW.ERKA-WEBSHOP.NL



CarXpert ABS uit Barger-Compascuum: Kennis is alles!



door Jaap Ruiter

CarXpert ABS uit Barger-Compascuum heeft een lange historie. Ooit heel kleinschalig begonnen met reparaties aan brommers en scooters is de onderneming van Johan AB inmiddels uitgegroeid tot een universeel garagebedrijf voor reparatie en onderhoud van alle merken auto's, inclusief airco, en verkoop van nieuwe en gebruikte auto's. Maar scooters (benzine en elektrisch) maken nog steeds deel uit van CarXpert ABS, dat inmiddels al 30 jaar bestaat!

Bij CarXpert wordt geen 'nee' verkocht

Dat Johan AB onderdeel uitmaakt van CarXpert is geen toeval. "CarXpert is een Europees samenwerkingsverband dat hoge normen en kwaliteitseisen stelt aan alle 5000 aangesloten autobedrijven wat betreft opleiding, kennis en (diagnose)apparatuur. Dat spreekt mij erg aan en is ook de reden dat wij 95 procent van alle storingen in de eigen werkplaats kunnen oplossen. Maar als wij er niet uitkomen kunnen we altijd terecht bij pure specialisten van CarXpert, dat op elk onderdeel van de autotechniek zijn specialisatie heeft. Daarom durf ik met een gerust hart te stellen dat elk probleem uiteindelijk wordt opgelost, al is het de meest complexe elektronische storing die je maar voor kunt stellen. Bij CarXpert wordt geen 'nee' verkocht. Problemen zijn voor ons pure uitdagingen en ook nog eens heel leerzaam. Je bent liefhebber van voertuigtechniek of je bent het niet. Nou, wij hier bij CarXpert ABS in elk geval wel!"



Verder denken dan diagnose-apparatuur aangeeft

Zoals CarXpert voorschrijft zijn werkplaats, kennis en opleiding van monteurs van heel hoog niveau. Maar omdat Johan AB daarnaast nog een uitgebreide technische achtergrond heeft en voertuigtechniek in zijn bloed zit neemt hij niet zomaar de diagnose van de zeer geavanceerde uitleesapparatuur over en denkt verder dan de uitkomst. "Ik lees dan bijvoorbeeld dat er een storing is in de dynamo, maar dat wil niet zeggen dat de dynamo ook daadwerkelijk het probleem is. Ik zoek eerst uit waar die storing mee te maken heeft en waarom de dynamo niet naar behoren functioneert. Vervangen kan altijd nog. Dat is mij veel te makkelijk, zo werken wij hier niet. Als wij een onderdeel vervangen weten wij ook voor de volle honderd procent zeker dat dat het probleem is en dat het probleem niet elders in het systeem zit."

Klant staat centraal

Bij CarXpert staan transparantie en betrouwbaarheid hoog in het vaandel en staat de klant centraal. "Alles begint daarom eerst met heel goed luisteren wat het probleem is, wat de klant heeft gemerkt, gevoeld of gehoord", legt Johan AB uit. "Daarna gaan wij op zoek naar het probleem en weten onze klanten precies wat we gaan doen of wat we hebben gedaan en



waarom. Eventueel nemen we de klant mee onder de brug om hem of haar mee te laten kijken. Verder lichten wij de klant altijd eerst in als wij iets onverwachts tegen komen. En aangezien autorijden al duur genoeg is kan de klant ook kiezen voor gebruikte materialen, die soms net zo goed zijn als nieuw. Bovendien is dat ook erg duurzaam, net als de led-verlichting die wij in het hele pand gebruiken."



Scholieren enthousiast maken voor autotechniek

Daarnaast is CarXpert ABS het adres voor totaal-onderhoud van campers en heeft het zelfs een servicepunt voor boten bij de Veenvaart. Omdat CarXpert een erkend leerbedrijf is steekt het veel tijd, energie en enthousiasme in scholieren om ze kennis met autotechniek te laten maken. Zo is CarXpert ABS onderdeel van 'Technics For You' van het Drenthecollege en staat het in november op de Open Bedrijvendag van de gemeente Emmen. "Maar met onze verkoopwagen met scooters kom je ons ook tegen op allerlei jaarmarkten en staan we ondermeer op het Full Colour Festival op 9 juli in Emmen, waar ook gereden kan worden op het parcours", voegt Johan AB er aan toe.

www.carxpert-abs.nl

En dat is nog niet alles, want CarXpert ABS is ook het verkooppunt van misschien wel de beste elektrische vouwfiets die er is: de ecotraveller met dichte kettingkast. Bovendien kunnen klanten van CarXpert voor een aantrekkelijk tarief een mobiliteitspas aanschaffen waarmee pechhulp in heel Europa gegarandeerd is!

CarXpert ABS is gevestigd aan de Verlengde Oosterdiep Oostzijde 71 in Barger-Compascuum. Telefoon: 0591-349535 of mobiel: 06 200 177 68. U kunt ook een kijkje nemen op www.carxpert-abs.nl



Wist u dat....





CarXpert ABS u veiligheid op de weg geeft door, heel simpel, gewoon veel aandacht aan uw voertuig te geven?

Of het nu een  een  of een 

is. Wij zorgen er met veel plezier voor dat u veilig van A naar B kunt.

VOOR ALLES WAT RIJDT EN ROLT

Verlengde Oosterdiep OZ 71, BARGER COMPASCUUM,
tel: 0591-349535 / 06-20017768, www.carxpert-abs.nl, www.gebruikteautoonderdelen.net

BOVAG
GARANTIE

NIEUW!
Betaalbare
KADO'S!

Meubelen
Woonaccessoires
Tafels en Eethoeken
Verlichting
Spiegels

Koopzondagen!

Kom je ook gezellig even kijken naar de nieuwste trends?

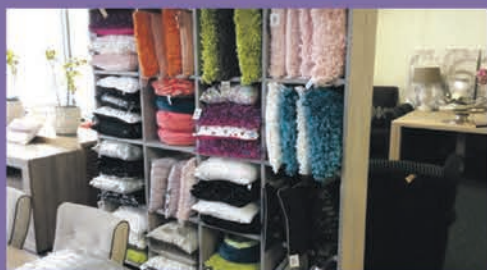
**ELKE LAATSTE
ZONDAG VAN DE MAAND**

Dalipassage 9 7811 DA Emmen
Tel. 0591 - 201 181

Open : Maandag van 13.00 t/m 17.00 uur.
Dinsdag t/m Vrijdag van 10.00 t/m 17.30 uur.
Zaterdag van 10.00 t/m 17.00 uur. Donderdag koopavond.

DE MEUBELSTUNTER

KWALITEITS MEUBELN, VOOR ZEER SCHERPE PRIJZEN!



**NIEUWE
COLLECTIE
MEUBELN
&
ACCESSOIRES!**

**WIJ ZIJN NOG STEEDS
DE GOEDKOOPESTE IN DE REGIO!!!**

Kapitein Grantstraat 32 Emmen Telefoon 0646280477



BERNDT_{bv}

Berndt BV in Stadskanaal, een honderdjarig familiebedrijf met hart in hard materiaal

Door Jan Venema

No nonsens. Die indruk krijg je van metaalconstructiebedrijf Berndt als je de site van de onderneming bezoekt. Die indruk krijg je nog sterker als je de werkplaats van het bedrijf binnenloopt en vraagt naar Herman Berndt, een van de eigenaren. De aangesproken man die bezig is een zending voor een klant klaar te leggen, blijkt Herman te zijn. Hij runt het bedrijf samen met zijn broer Gerd.

Een familiebedrijf van de derde generatie. De wortels van het bedrijf liggen in Mussel. Opa J.H. (Herman) Berndt begon er een eeuw geleden een smederij. Hij was onder meer hoefsmid. Kleinzoon Herman: „Hij had een motto dat we nog steeds hoog houden. Als mensen ons vragen waar we ons mee bezighouden, is het antwoord: we doen alles wat geld oplevert.”

Met de komst van de mechanisatie en de automatisering daalde de vraag naar smidswerk. Opa Berndt ging daarnaast fietsen verkopen. Daarna kachels en wasmachines. Nog later verkocht hij radio's en televisies. En daarna breidde hij zijn activiteiten in Mussel nog eens uit met een taxibedrijf.

In 1952 namen de zoons Chris en Johan het bedrijf van vader Herman Berndt over. Johan begon later een landbouwmechanisatiebedrijf in Ter Apel. Chris bleef de onderneming in Mussel drijven. De broers werkten veel samen. Tot na enkele jaren Johan totaal onverwacht overleed. Dit was een enorme klap voor de familie.

Maar het leven gaat verder. In 1998 namen de zoons van Chris het bedrijf over. In 2012 verhuisde het bedrijf van Mussel naar Stadskanaal. „In Mussel hadden we geen ruimte om uit te breiden”, zegt Herman. Ruimte die nodig was om trailers te kunnen bouwen. Berndt BV nam afscheid van de landbouwmechanisatie en de metaalbewerking/intern transport werd de kern van het bedrijf. Zo maakt het bedrijf trailers voor Veldhuizen Wagenbouw. Elke dag zijn de producten van Berndt te zien op de Nederlandse snelwegen.

Minder zichtbaar voor het publiek zijn de vele heftrucks die Berndt repareert en onderhoudt voor tal van bedrijven in het Noorden van het land. Het Stadskanaalster bedrijf is Cesab-dealer voor intern transportmateriaal, maar repareert, onderhoudt en keurt ook heftrucks van andere merken voor bedrijven. Verder doet het bedrijf veel werk voor aannemers die bijvoorbeeld speciale trapconstructies voor een bouwproject willen. „En in den lande staan stalen kunstwerken die hier vandaan komen”, zegt Herman met een fijne glimlach. „Maar dat is allemaal hobbywerk.”



Bij Berndt hebben vijf mensen een baan. En er zijn vaak leerlingen op de werkvloer. Herman: „Ja, er komen vanuit het onderwijs te weinig vakmensen voor onze vorm van metaalbewerking. Daar kan je over klagen, maar je kan er als ondernemer ook voor zorgen dat de mensen die er wel zijn goede stageplekken hebben. Je kunt er ook wat aan doen. Daarom zijn er hier vaak mensen van het Noorderpoort College.”

Herman's belangrijkste teamlid is in dit verhaal nog niet genoemd. „Het belangrijkste is dat je een partner aan het thuisfront hebt die weet wat het betekent als je ondernemer bent. Zonder zo iemand achter je, zonder die steun, gaat het niet lukken.”

Berndt BV | Schrijnwerker 4 | 9502 KH STADSKANAAL
T: (0599) 45 42 02 | F: (0599) 45 40 79 | www.berndtbv.nl
E: info@berndtbv.nl





Conan Juristen & Incasso is een juristenkantoor dat zich bezighoudt met juridische dienstverlening aan ondernemingen en particulieren.

ARBEIDSRECHT | HUURRECHT BEDRIJFSSANERINGEN | INCASSO

Conan Juristen Regelt Uw Recht

Postbus 33 | 9520 AA Nieuw-Buinen | Tel. 0599-820238
Oude Feiko Clockstraat 93 b | 9665 BE Oude Pekela

Ratten, muizen, mollen, steenmarters, houtworm, spinnen, boktor, zilversjes, wespen, vlooien, mieren, vliegen etc.

Werkzaam in geheel Noord-Nederland!

HOB-SHOP:

Iedere werkdag geopend van 9.00 uur tot 17.00 uur. Bijna alle producten die nodig zijn bij bestrijding of preventie!

Steenmarter specialist van het noorden!



T: 0592 262 185
www.hobgieten.nl

ONGEEDIERTE



Marmer en Natuursteenonderhoud Lemstra

Heeft uw marmer of natuursteen niet meer de uitstraling die hij verdient?

WIJ BIEDEN DE OPLOSSING!

ONZE DIENSTEN:

- Machinaal reinigen
- Licht opslipen
- kristalliseren
- polijsten
- impregneren etc.

Van woonkamer, keuken, hal, badkamer en trap tot uw buitenteras aan toe, voor ons is geen uitdaging te groot.

Marmer- en Natuursteenonderhoud Lemstra

Uranusstraat 76 | 9742 JZ Groningen | Tel: 06 - 53 20 00 80

Wilt u meer informatie, of heeft u een vraag? Kijk dan eens op www.marmerennatuursteenonderhoud.nl

Voel je thuis op een vloer van

- Deskundige advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming



Oudeweg 58

9628 CG Siddeburen

T. 0598 - 43 03 13

www.tegelcentrumsiddeburen.nl

OP MAANDAG GEOPEND

Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur

Vrijdag 9.00 - 21.00 uur

Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

Met 'De Jonge Orthopedie' uit Stadskanaal is er weer wat te kiezen voor iedereen die is aangewezen op orthopedisch schoeisel!



door Jaap Ruiter

Voor iedereen die is aangewezen op (semi-)orthopedisch schoeisel of orthopedische aanpassingen is er weer wat te kiezen nu orthopedisch schoentechicus Filip de Jonge uit Stadskanaal onlangs is gestart met een eigen orthopedische schoenmakerij aan huis: 'De Jonge Orthopedie', gevestigd aan de Oosterkade 9 in Stadskanaal.

Nu of nooit!

"De wens om zelfstandig ondernemer te worden was er al heel lang, maar op de een of andere manier kwam het er steeds niet van", zegt Filip de Jonge. "Eerst had ik een drukke baan

als schoenmaker, na tien jaar deed ik de vijf-jarige studie voor orthopedisch schoentechicus en voor ik het wist was ik in die hoedanigheid ook alweer vijf jaar aan het werk voor een bekend orthopedisch bedrijf. Vorig jaar heb ik de knoop doorgehakt onder het mom van 'als ik het nu niet doe, komt het er ook niet meer van!'

Orthopedisch schoeisel dat gezien mag worden!

Filip de Jonge is geen man van wilde en ondoordachte plannen en breidt zijn orthopedische praktijk langzaam maar zeker steeds verder uit. De eigenaar van 'De Jonge Orthopedie' weet dat het een tijdje duurt voordat je enige bekendheid verwerft in de orthopedische wereld en houdt vooralsnog zijn baan in loondienst aan. Maar langzamerhand wordt de naam van Filip de Jonge steeds vaker genoemd. Klanten waarderen zijn vakkennis, jarenlange ervaring, zijn geduld, de persoonlijke aandacht en zijn unieke en creatieve ontwerpen waardoor orthopedisch schoeisel van zijn hand ook gezien mag worden. "Er is meer mogelijk dan alleen maar zwart of grijs en standaard stiksels."

Iedereen is uniek!

Bij 'De Jonge Orthopedie' wordt alles in eigen beheer gemaakt. Behalve een professionele behandelruimte en aparte wachtruimte met toiletgroep beschikt Filip de Jonge over een goed uitgeruste werkplaats. Daarnaast heerst niet de mentaliteit van 'uurtje factuurtje', maar worden klanten met de nodige vakkennis en ervaring in alle rust en met veel persoonlijke aandacht onderzocht en behandeld. "Iedereen is uniek en daarom is iedere klacht ook net weer even anders", voegt Filip de Jonge er aan toe. "Samen met de klant is het doel om zo lang mogelijk mobiel te blijven met een minimum aan klachten en met een leuke schoen ook weer voor de dag te kunnen en durven komen."

Eerste consult altijd gratis!

'De Jonge Orthopedie' is het (andere) adres voor op maat gemaakte schoenen (OSA), semi-orthopedische schoenen (OSB), orthopedische voorziening aan confectie (OVAC) en op maat gemaakt steunzolen (ook voor sporters!). Filip de Jonge werkt alleen op afspraak en is geregistreerd waardoor behandelingen en vrijwel alle producten worden vergoed vanuit het basispakket. U heeft geen verwijzing nodig om een afspraak te maken. Verder is het goed om te weten dat een eerste consult altijd gratis is!

'De Jonge Orthopedie' is volstrekt onafhankelijk en gevestigd aan de Oosterkade 9 in Stadskanaal. Voor meer informatie kunt u bellen via 06 465 48 6 48. U kunt ook een kijkje nemen op www.dejongeorthopedie.nl



**DE JONGE
ORTHOPEDIE**

Oosterkade 9
9503 HN Stadskanaal
Tel. 0646 548 648

info@dejongeorthopedie.nl
www.dejongeorthopedie.nl



FLEXIPLUS
HUISHOUDING
werkt handig!

WEDDE | 0597-671686

RegioMagazine
Succes door Reclame!

ADVERTEREN IN REGIONOMAGAZINE?
Bel John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09
Mariska Teerling: 0599 - 61 33 36
of Louw Roukema: 0599 - 61 11 99

KOM NAAR DÉ SPECIALIST UIT HET NOORDEN

in 't Hout
Veranda's Carports Hekwerk
Dé Specialist uit het Noorden

**EEN GEGARANDEERDE
TOPZOMER MET VERASOL**

Volg ons ook op Facebook!

ULTRALINE GLASDAK **ROLLUIKEN** **SCREENS** **VERANDA'S** **TUINKAMERS**

KOOPZONDAG 9 JULI VAN 13.00 TOT 16.00 UUR

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214 | info@sierconstructies.nl | www.sierconstructies.nl | Openingsstijden: di t/m vr 8:30-17:30 | za 10:00-16:00 uur

PKM**Sfeer & Hout****Exclusieve houtbouw*****Voor exclusiviteit
en maatwerk!***

- schuren
- overkappingen
- tuinafscheidingen
- toegangspoorten
- binnen en buiten meubelen
- tuinaanleg en bestrating



Ook levering als bouw pakket of los in volle lengtes!

Alles op maat gemaakt. Er is geen wens gelijk dus prijs op aanvraag.

www.pkmsfeerenhout.nl

Musselkanaal

2e Boerendiep 8

Mob. 06-51922383

AUTO NOVO

verkoop cleaning onderhoud reparatie

- Cleaning
- Onderhoud
- APK
- Banden en velgen
- Inkoop en verkoop

Campers zijn enorm populair in het noorden!

NU EXCLUSIEF BIJ AUTO NOVO! Gen-3 Glasscoat keramische lakbescherming op uw camper!

Glasscoat is een keiharde, keramische coating, die zowel de lak als de bekleding van uw camper beschermt tegen o.a zure regen, uitlaatgassen, UV-straling, strooizout, vogelpoep, kalk, brandstof en insectenresten. Glasscoat is echt uniek voor optimale bescherming van uw camper. Tevens krijgt u maar liefst 5 jaar garantie!!

Bel of kom langs voor een passende aanbieding!



Drenthweg 23 | 9561 AZ TER APEL | 0599-580582
info@autonovo.nl | www.autonovo.nl



**Ze zijn er weer:
NIEUWE AARDAPPELEN**



**Heerlijke verse
Aardbeien**



Bloemkool

Zandtangerweg 64A | Mussel | 0599-454447
 Voor meer informatie kijk op onze website
www.geert-krops.nl

HOORTOESTEL DEMONSTRATIEDAG donderdag 29 juni

Widex **BEYOND™** demonstratiedag bij
@win de Hoorspecialist.

Tijdens de live-demonstratie laten wij u zélf beleven wat er mogelijk is met ons beste hoortoestel van dit moment:
 Widex **BEYOND 440.**

Meedoen is gratis, het aantal plaatsen per sessie beperkt, dus wilt u verzekerd zijn van een plaatsje **meldt u dan even aan!**

aanvangstijden:
 11.00 uur
 13.30 uur
 15.00 uur
 16.30 uur



Download on the
 App Store

demonstraties
 vinden plaats bij
restaurant Boshof
 Boshof 5
 Odoorn

exclusief dealer van Widex

@win
 de hoorspecialist

@win de hoorspecialist
 Exloërweg 9
 7873 BW Odoorn
 0591-56 19 17
info@edwindehoorspecialist.nl

ELEKTROFIETS SPECIALIST VAN HET NOORDEN

U HEEFT AL EEN ELEKTROFIETS VANAF €999,-
incl. alle bijbehorende service en garantie!

- Verschillende testfietsen beschikbaar
- Alle nieuwe modellen
- Ruime keus 2e hands elektrofietsen
- Bij aanschaf van een occasion: 3 maanden garantie!
- Overjarige modellen tegen fikse korting



**EGBERT
EGBERTS**

**GRATIS
HAAL- EN
BRENG-
SERVICE!**

Gazelle

SPARTA
Something Special

CUBE

BATAVUS

KOGA

PEGASUS

Hoofdstraat 63a - 9531 AC Borger - 0599 234 224 - WWW.EGBERTEGBERTS.NL

**NIEUW! TUINMACHINES
MET GEÏNTEGREERDE ACCU**

STIHL®



**ACCU-
KANTENMAAIER
FSA 45**

129 *



**ACCU-
HEGGENSCHAAR
HSA 45 - 50 CM**

129 *



**ACCU-
BLADBLAZER
BGA 45**

129 *

Lithium-Ion

* Voor België is RECUPEL in de prijs inbegrepen.

**ROBERTUS
mechanisatie**

Zuiderkijl 2, Tweede Exloërmond 0599 - 671300

www.robertusmechanisatie.nl

**Autotechniek
Niemeijer**

Luringstraat 40 9591 BE Onstwedde
Tel. 0599-332255

- Alle merken
- Service
- Onderhoud
- Reparatie
- Banden
- Airco
- Schade
- APK

Laat voordat u op vakantie gaat nog even
de airco van uw auto checken bij ons!!

Wij hebben vakantie van 7 augustus t/m 27 augustus.
Maandag 28 augustus staan we weer voor u klaar!

AUTO CREW

BOVAG

Openingstijden: ma. t/m vr. 8.00-17.00 uur
www.autotechniekniemeijer.nl

ADVERTEREN IN REGIONMAGAZINE?

Bel John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09
of Mariska Teerling: 0599 - 61 33 36

EQUI PALACE RUITERSPORT

Schoolstraat 11 | Gieten | 06-45030927 | www.facebook.com/equipalace

Wisseling bestuursvoorzitter en directie bij OUVW

Onderlinge Uitvaartvereniging Veendam-Winschoten en Omstreken U.A. heeft een nieuwe bestuursvoorzitter en een nieuwe directeur. Op de jaarlijkse algemene ledenvergadering van OUVW gehouden op 23 mei j.l. is Mr. Albert Kraster door het bestuur benoemd als nieuwe bestuursvoorzitter en heeft de algemene ledenvergadering ingestemd met de benoeming van de heer Akke Vrijmoeth MBA als directeur van de vereniging en haar dochter Uitvaartverzorging Diedel Wessels B.V..

Na een periode van bijna 25 jaar treedt de heer Meindert Brust af als voorzitter van de vereniging wegens het bereiken van de statutaire leeftijdsgrens. De heer Brust laat een financieel gezonde en goed georganiseerde vereniging achter.

Met het aantreden van Mr. Kraster luidt de vereniging met haar bestuur, welke tevens bestaat uit de heer Martin Elderman (penningmeester), mevrouw Elly Heikens (secretaris) en de heer Wim de Vries, een nieuwe fase in van haar bestaan.

Wat blijft is de zorg om het belang van de leden en de instandhouding van betaalbare en piëteitsvolle regionale uitvaartzorg maar nieuw zijn de uitdagingen waarmee de grootste zelfstandige en onafhankelijke uitvaartvereniging van Groningen de komende jaren geconfronteerd zal worden op het gebied maatschappelijke ontwikkelingen, toenemende regeldruk en toezicht.

Het bestuur heeft de dagelijkse leiding van het bedrijf in handen gegeven van de heer Vrijmoeth die daarmee de verantwoordelijkheid heeft voor de ledenadministratie en alle activiteiten die zich richten op de uitvaartverzorging.

Heerlijk genieten in het langst bestaande buffet-restaurant van Groningen en Drenthe. Voor jong en oud.

Maandelijks wisselt ons thema. Kijk ook op www.schaopwas.nl

Keus uit ruim 110 meest huisgemaakte gerechten

Thema van het voorjaar: VOORJAARS- EN STREEKGERECHTEN

De BBQ-boten zijn weer in de vaart!

Wildlands Aventure Zoo **KORTING**
Zie onze site of vraag naar de voorwaarden.

Vraag naar de mogelijkheden voor uw besloten feest!

Tot ziens bij Karin & Erik Rossing

Speciale Schaopwas all-in prijs 2 uur €37,-

All-in prijs 3 uur €39,50
4 uur €42,50

Buffet - Restaurant

sinds 1994

"de Schaopwas"

Stationsstraat 56
9463 TJ Eext
T (0592) 261 897

Geopend:
Dinsdag woensdag: besloten partijen
Donderdag en vrijdag vanaf 17.00 uur

Zaterdag: vanaf 16.30 uur
Zondag: vanaf 15.00 uur

f t / schaopwas

info@schaopwas.nl

www.schaopwas.nl

RegioMagazine Succes door Reclame!

ADVERTEREN IN REGIOMAGAZINE?

Bel John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09

Mariska Teerling: 0599 - 61 33 36

of Louw Roukema: 0599 - 61 11 99



Gedipl. Voegbedrijf
V.Z.N.
VOEGWERKEN

Voor al uw voegwerk oud en nieuw
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk
Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: www.vzn-voegwerken.nl

Colofon

UITGEVER: HARRIE MEIRINGH

REDACTIE: JAAP RUITER, GERRY GRAVE,
EN JAN VENEMA

FOTO'S: JOHN TEN HOFF, GERRY GRAVE,
MARTIN ZAAGMAN,
LOUW ROUKEMA
& MARISKA TEERLING

VORMGEVING STUDIO OLYMPIA

& OPMAAK 0599 - 61 33 36

ADVERTENTIES: JOHN TEN HOFF : 06 - 30 72 46 09
MARISKA TEERLING : 0599 - 61 33 36
LOUW ROUKEMA : 0599 - 61 11 99

DRUK: HOEKSTRA KRANTENDRUK,
EMMELOORD

VERSPREIDING: SANTIBRI VERSPREIDINGSBUREAU

WWW.REGIOMAGAZINE.NL | WWW.WEEKINWEEKUIT.COM

© 2017 UITGEVERIJ OLYMPIA

HET EERSTVOLGENDE REGIOMAGAZINE VERSCHIJNT OP:

11 EN 12 SEPTEMBER 2017

DE DEADLINE VOOR HET AANLEVEREN
VAN ADVERTENTIES IS:
VRIJDAG 1 SEPTEMBER 2017

MULTI
VLOER
en meer.....

Passie voor vloeren

Wij staan voor een eerlijk en deskundig advies. Uw vloer moet afgestemd zijn op uw manier van leven, daarom vragen wij u eerst naar uw wensen en verwachtingen. Standaard oplossingen bestaan niet, vandaar dat wij u alles vertellen over de verschillende uitvoeringen, soorten van afwerking, duurzaamheid, onderhoud etc. Voor elke stijl en voor ieder budget kunnen wij een passende en weloverwogen aanbieding maken. Aan u de keus!

Gert Velme



DÉ VLOERENSPECIAALZAAK, VOOR UW TOTALE WONINGINRICHTING

EN HET WORDT MOOI!

en meer!

- Parket
- Laminaat
- PVC vloeren
- Kurk vloeren
- Bamboe vloeren
- Wandkurk
- Zonwering
- Rollluiken
- Raam- en deurhorren
- Tapijt
- Gordijnen
- Raamdecoratie
- Behang
- Traprenovatie
- Parket renovatie en onderhoud

Neem een kijkje in onze winkel en proef de sfeer van de verschillende vloeren in combinatie met een gordijn, jaloezie, vouwgordijnen, plissé, duette, rolgordijn of stijlvol behang.

Multi Vloer Emmen Zuidbargerstraat 78 - 7812 AJ - Emmen
Tel. 0591 - 677 417 info@multivloeremmen.nl www.multivloeremmen.nl

Ergofix (art nr 79810) trilpaat / grondverdichter

Gemakkelijk hanteerbaar , met aangebouwde transportwielen

Geschikt voor het verdichten van grond en bestrating

Standaard geleverd met Pu zool voor kwetsbare bestrating



- Ergofix trilpaat.
- Motor 163 cc 1 cilinder 4 takt
- Werkbreedte 36 cm
- Slagkracht 11 Kn
- Werksnelheid 25 mtr / min
- Trilfrequentie 90 Hz
- Trilplaat afmeting l x br. 42 x 35 cm
- Eigen gewicht

NETTO PRIJS STARTKLAAR AF TER APEL € 395,00 INCL BTW !!!!

MTD 500mtd 500 kantmaaier

Een echte budgetmachine, voor particulier gebruik, eenvoudig te bedienen en lekker licht!

- * Motor 25 cc /2 takt/ 0,67 Kw
 - * Deelbare steel
 - * Dubbel draads draadkop met automatische draadtoevoer.
 - * Maaibreedte 38 cm
 - * Start licht
 - * Nu met gratis 5 ltr 2 takt brandstof
- NU € 159,00 incl Btw startklaar, incl 5 ltr 2 T Brandstof !!**



Een super prijspakker , deze mooie en goed afgewerkte Cub Cadet zitmaaier , met mulchfunctie !!

- Cub Cadet Lt 1 Ns 96
- Motor 13, 5 Pk Cub Cadet Ohv , loopt erg mooi en rustig
- Maaibreedte 96 cm , incl mulchfunctie !!
- Transmatic schakelsysteem (= Halfautomaat)
- Perfect machine voor een echte budgetprijs



Prijs € 1399,00 incl Btw !!! startklaar afgeleverd (Prijs is af Ter Apel)

Wolf Garten Expert 460 A

Een mooie en goed afgewerkte Wolf Garten gazonmaaier , met aandrijving en goede vangeigenschappen

- Motor Wolf Garten Ohv 55 , loopt mooi rustig
- Gemakkelijk te starten
- Maaibreedte 46 cm
- Aandrijving op de achterwielen
- Grote vangbak (60 ltr)
- Spoelnippel op het dek
- Netjes afgewerkt



Adv Prijs € 549,00 incl Btw

Nu , netto € 395,00 incl Btw !!

HANDELSONDERNEMING
Rolf Grooten

www.rolfgrooten.nl • T: 06 - 2044 5200

BELASTINGADVISEUR/ACCOUNTANT GEZOCHT! (M/V)

Wij zijn per direct op zoek naar een belastingadviseur/accountant. Een vakmens die warm loopt voor cijfers. Een enthousiasteling die uitdaging ziet en zoekt in een baan.

Ben jij een belastingadviseur met kennis van het accountantsvak of een accountant (AA) met kennis van belastingrecht? Heb jij minimaal een hbo-opleiding of de RB-opleiding (Register Belastingadviseur), zit je in de afrondende fase van HBO/WO Accountancy en/of ben je werkzaam geweest als assistent-accountant of -belastingadviseur of relatiebeheerder?

Ben jij flexibel, meedenkend en commercieel?

Dan is deze functie geschikt voor jou!

WERKZAAMHEDEN

- ▶ Controle en invoeren van financiële administraties
- ▶ Jaarrekeningen opstellen
- ▶ Verzorgen van alle varianten fiscale aangiften
- ▶ 32 - 38 uren per week
- ▶ Bereid om te studeren

INTERESSE IN DEZE FUNCTIE?

Neem voor meer informatie of een sollicitatie vóór 31 juli 2017 contact met ons op via info@venema-belastingadviseurs.nl.

Venema Administraties en Belastingadviseurs is een ervaren partij op het gebied van accountancy, financieel en fiscaal advies. We werken hard en met plezier om al onze klanten verder te helpen met het financiële aspect van hun bedrijf. Dat doen we al ruim 35 jaar voor het midden- en kleinbedrijf binnen en buiten de Nederlandse grenzen. Tot onze klantenkring behoren ervaren ondernemers, maar ook starters die in verschillende branches de markt betreden.

**“Gevoel voor cijfers
passie voor klanten”**

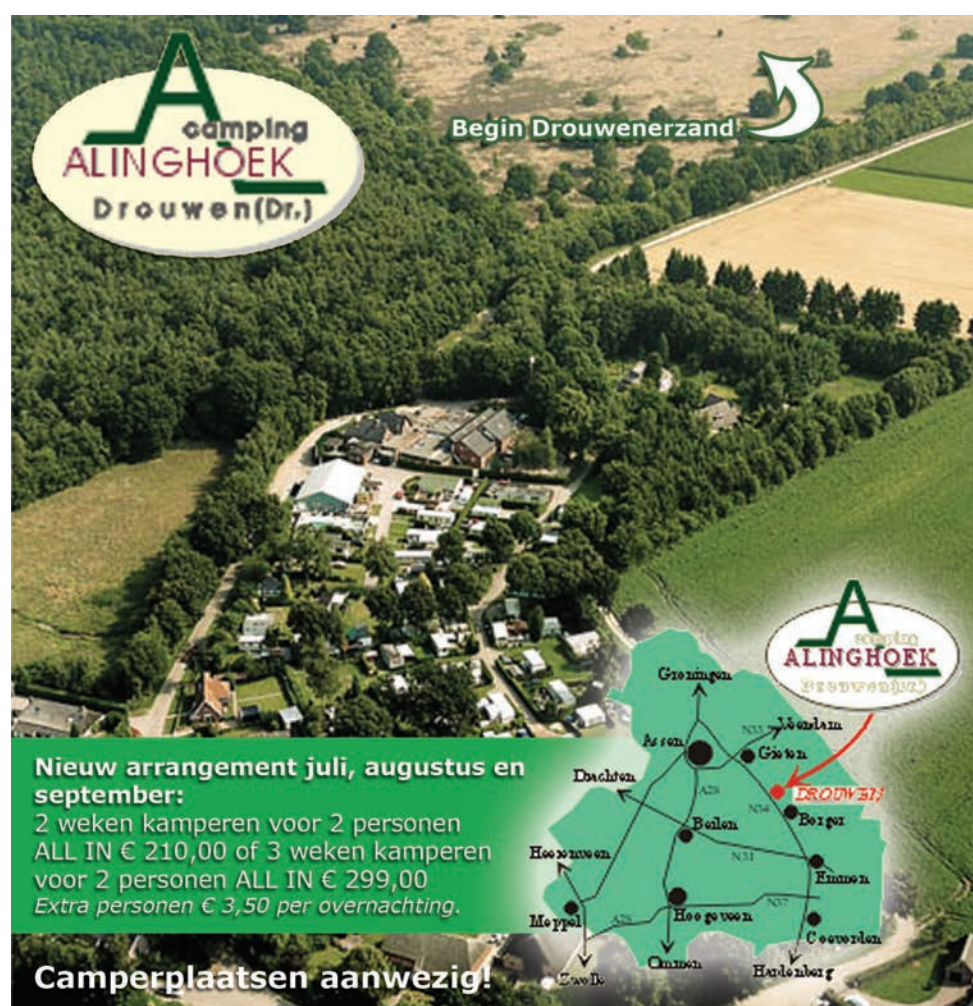
Acquisitie naar aanleiding van deze advertentie wordt niet op prijs gesteld.

+ - % administraties
& belastingadviseurs
venema

Kijlstraat 28
9571 AL 2e Exloërmond
0599 - 671518

Lid van:
REGISTER
BELASTING
ADVISEURS

▶ www.venema-belastingadviseurs.nl



Nieuw arrangement juli, augustus en september:

2 weken kamperen voor 2 personen
ALL IN € 210,00 of 3 weken kamperen
voor 2 personen ALL IN € 299,00
Extra personen € 3,50 per overnachting.

Camperplaatsen aanwezig!

Gelegen tussen Gasselte en Borger, bij het dorpje Drouwen. Hier vindt u het prachtige natuurgebied het Drouwenerzand, dat letterlijk voor de ingang van de camping begint. Dankzij de ligging is Camping Alinghoek een uitstekend uitgangspunt voor het maken van prachtige fiets- en wandel(dag)tochten.

Alinghoek 16 - 9533 PE Drouwen - Tel.: (0599) 56 42 71
E-mail: info@alinghoek.nl

www.campingalinghoek.nl

Zwemschool Henny de Groot en overdekt zwembad Parc Emslandermeer zijn een uitstekende combinatie!



door Jaap Ruiter

Het overdekte zwembad van het Parc Emslandermeer biedt alles wat u van een subtropisch zwemparadijs mag verwachten. Het biedt zwemplezier voor jong en oud, er is professioneel toezicht, men kan gebruik maken van zonnebanken en sauna en er wordt ook nog eens uitstekend zwemonderwijs gegeven. Henny de Groot is met haar zwemschool en haar goed opgeleide en gemotiveerde medewerkers verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken in en rond het zwembad.

Begonnen met eigen zwemschool

Henny de Groot van de gelijknamige zwemschool had in 2014 niet gedacht dat ze zo snel weer zou terugkeren op het oude nest. Toen het subtropische zwembad van het Parc Emslandermeer twee jaar geleden dicht ging, was er op dat moment ook geen plek meer voor de ervaren en bekendste 'zwemjuf' uit de regio. "Toen ben ik in Wedde met een zwemschool voor mij zelf begonnen", blikt Henny de Groot terug.

"Dat liep direct vanaf het begin heel goed. En enkele maanden later was ik hier ook al weer terug toen het zwembad weer open ging en men weer zwemlessen wilde gaan geven. Maar omdat men ook nog iemand zocht die de dagelijkse gang van zaken op zich zou nemen, heeft men mij gevraagd om het zwembadcomplex te huren."

Kind moet zich veilig voelen in het water

Zwemschool Henny de Groot geeft zwemlessen volgens de strenge richtlijnen van het NPZ-NRZ, waardoor ieder kind verzekerd is van

zeer goed zwemonderwijs en dat het behaalde diploma een garantie is dat het kind uitstekend kan zwemmen en zich volkomen veilig voelt in het water. "Want vooral dat laatste is heel belangrijk", benadrukt Henny. "Een kind dat zich veilig voelt in het water zal zwemmen over het algemeen altijd leuk blijven vinden. En dat is alleen maar goed omdat sporten en bewegen voor kinderen juist zo belangrijk zijn. Omdat we volgens deze strenge richtlijnen van het NPZ-NRZ zwemlessen geven, duurt het soms wel iets langer totdat het diploma is behaald, maar het is de investering dubbel en dwars waard. En voor kinderen die niet zo goed in een groep passen geven we individueel zwemonderwijs. Ook volwassenen met faalangst kunnen daar gebruik van maken. Dat is redelijk uniek, want deelnemers komen soms van heinde en ver."

Heerlijk warm water

Zo nu en dan heerst er soms de gedachte dat het subtropische zwembad van Parc Emslandermeer alleen toegankelijk is voor de gasten van het park. Maar dat is volgens Henny de Groot een groot misverstand. "Het zwembad is al jaren voor iedereen toegankelijk. Iedereen is welkom, zowel jong als oud en gezinnen. Voor ouders of mensen met een lichamelijke beperking hebben we speciale faciliteiten om veilig in en uit het water te komen. Daarbij helpen we altijd een handje als dat nodig is. We merken dat gezinnen met jonge kinderen steeds vaker gebruik maken van het subtropische zwembad omdat het zo overzichtig is. Het is hier niet zo massaal en groot waardoor het gevaar bestaat dat je je kindje uit het oog verliest. Bovendien is het water hier heerlijk warm"

www.zwemschoolhennydegroot.nl

Zwemschool Henny de Groot en het overdekte zwembad van Parc Emslandermeer zijn gevestigd aan de Laan van Westerwolde 15 in Vlagtwedde. Het zwembad is voor iedereen toegankelijk en heeft de beschikking over een glijbaan, til-lift, whirlpool, jetstreams, zonnebanken, sauna en Turks stoombad. En u bent ook nog eens verzekerd van professioneel toezicht. Verder geeft Zwemschool Henny de Groot in Sellingen en Ter Apel diverse vormen van zwemonderwijs en geeft in het overdekte bad van Parc Emslandermeer daarnaast Aquajoggen, Fifty-fit en Ouder en Kind-zwemmen.

Voor meer informatie en of er nog plek is voor uw kind voor het volgen van goed zwemonderwijs kunt u bellen met 0599-313 624 of een kijkje nemen op www.zwemschoolhennydegroot.nl.

T: 0599 - 313 624

zwemschoolhennydegroot@gmail.com

www.zwemschoolhennydegroot.nl

HOTEL RESTAURANT BOWLING
DE ORINGER MARKE
"Nieuw" verwarmd en overdekt terras!

Bowlingarrangementen

Bowlingarrangement 1 € 15,00 per persoon
Koffie met gebak - 2 uur bowlen - 2 consumpties - Bittergarnituur (4 hapjes p.p.)

Bowlingarrangement 2 € 15,00 per persoon
2 uur bowlen - 3 consumpties - Bittergarnituur (6 hapjes p.p.)

Bowlingarrangement 3 € 25,00 per persoon
Bij aankomst een kopje koffie of thee met gebak. Twee uur bowlen Bittergarnituur (2x een koud hapje en 2x een warm hapje). Na het bowlen keuze uit plate schnitzel met champignons, ui en spekjes of gebakken pangafilet of een huisgemaakte. New York burger of kipsaté met kroepoek, salade en frites.
Arrangement met een kinderplate (frites met een snack) €15,00 per kind

Bowlingarrangement 4 (4-uurs arrangement, vanaf 10 personen)
Koffie met gebak of met cake - Onbeperkt bowlen - Barbecuebuffet (met o.a. 5 vleessoorten, 2 salades, sla en rauwkosten, stokbrood, frites en sauzen). Onbeperkt consumpties (excl. buitenlands gedistilleerd) € 41,50 p.p.

Bowlingarrangement 5 (4-uurs arrangement, vanaf 10 personen)
Koffie met cake - Onbeperkt bowlen - Koud/warm buffet.
Onbeperkt consumpties € 45,00 p.p. Luxer buffet tegen meerprijs.

Reserveren? Bel of mail De Oringer Marke!
Hotel De Oringer Marke | Hoofdstraat 9 | 7873 BB Odoorn
Tel (0591) 519000 | info@deoringermarke.nl
www.deoringermarke.nl www.alpenzeit.nl

KWEKERIJ HAMMINGA OOK IN DE ZOMER:

Wij hebben veel keuze in:

- Koolplanten
- Groentezaden
- Winterpreiplanten
- Bamboestokken in diverse maten
- Zelf gekweekte éénjarigen zoals geranium, surfinia bacopa, sunvitalia, lobelia, fuchsia, begonia
- Aarbeiplanten
- Sierheesters
- Winterandijvieplanten
- Boerenkoolplanten
- Kruiden
- Boerenkoolplanten

DE GROOTSTE COLLECTIE KAMERPLANTEN IN TER APEL!

Verder: kiwi's, Amerikaanse bosbes, doornloze braam, witte, rode en zwarte aalbes, witte en rode kruisbes, witte en blauwe druif, blauwe regen, clematis, kamperfoeli

Kamerplanten, heesters, rozen, vaste planten, klimplanten, siergrassen, enz.

WWW.KWEKERIJHAMMINGA.COM

BEZOEK GEHEEL VRIJBLIJVEND ONZE KWEKERIJ Volop parkeergelegenheid

Ma. tot Vrij. 08.30 - 12.00 en 13.00 - 18.00 uur
Zat. 08.30 - 17.00 uur

Tuincentrum, Kamerplantenkas, Boom-, Bloem en Plantenkwekerij
Hoofdkade 66 - 9561 JJ Ter Apel - T 0599 581993 - E info@kwekerijhamminga.com



spaarmunt.nl

HET IS HIER REUZE

Spaar bij de leuke winkels!

Spaar bij de leuke winkels!

Spaar bij de leuke winkels!

Spaar bij de leuke winkels!

Spaar bij de leukste winkels!

GEZELLIG!

SPAREN BIJ LOKALE ONDERNEMERS
VOOR LEUKE KADO'S!

Eén met de natuur



De eerste en enige natuurbegraafplaats van Groningen onderscheidt zich van een reguliere begraafplaats doordat graven niet geruimd worden en het graf opgaat in de natuur.

Door de aankleding en de uitvaart van een overledene zo milieuvriendelijk mogelijk te voltrekken, wordt de natuur zo min mogelijk belast.

U bent van harte welkom voor een rondleiding.

Het is niet alleen een plek van afscheid, het is ook een plek van leven.

Reiderwolde
natuurbegraafplaats

Natuurbegraafplaats Reiderwolde

Oostwolderweg 3a | Winschoten / Blauwestad | 06 4099 7008
info@natuurbegraven.nl | www.reiderwolde.nl



GARAGEDEUREN

- ✓ W&W actie deur, vlak 250x214, kleur wit, RES 220
- ✓ Elektrisch aangedreven motor incl. 2 handzenders
- ✓ Paneel dikte 40mm
- ✓ Inclusief montage en op maat maken
- ✓ Gratis demontage en afvoer oude kanteldeur



€ 1.074,-
Incl. BTW

Voor meer informatie of offerte aanvraag: www.wenwgaragedeuren.nl

W&W Garagedeuren Stadskanaal / tel. 0599-850925 / Mail: info@wenwgaragedeuren.nl

Autocleaning Van der Werff uit Stadskanaal brengt al 20 jaar uw voertuig terug in showroomstaat!

door Jaap Ruiter

Autocleaning Van der Werff aan de Veenstraat 14 in Stadskanaal bestaat 20 jaar. De onderneming van zoon Patrick en vader Sjirk van der Werff laat daarmee zien dat er altijd plaats is voor een bedrijf dat kwaliteit levert. Een kwaliteit die wordt toegepast op auto, bedrijfsauto, bus, motor, truck, boot en caravan met als doel het voer- of vaartuig weer terug te brengen in showroomstaat! Autocleaning Van der Werff werkt voor zowel de zakelijke als de particuliere markt en hanteert in al die 20 jaar nog steeds een meer dan voortreffelijke prijs-kwaliteitverhouding.

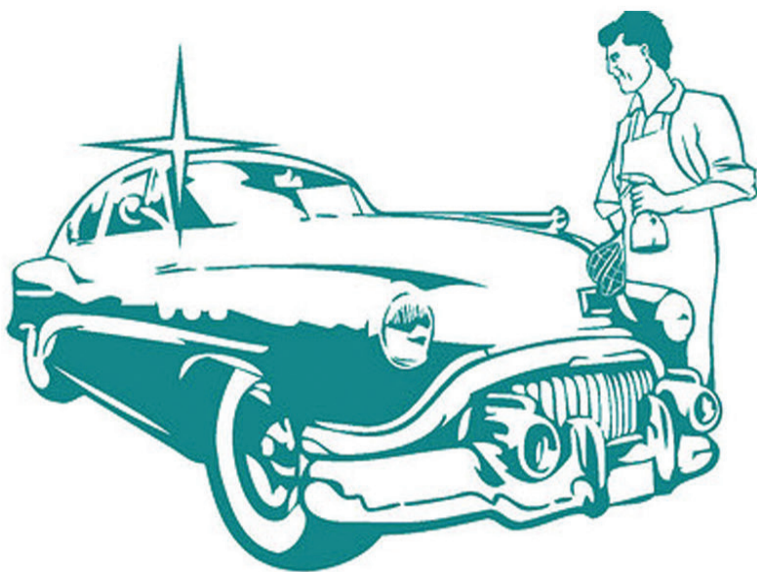
Passie

Het was vader Sjirk, die 20 jaar geleden is begonnen met 'Autocleaning van der Werff'. "Eerst in Musselkanaal en tien jaar

geleden zijn wij verhuisd naar het huidige onderkomen hier aan de Veenstraat 14", vertelt Patrick, die als mede-eigenaar al vanaf zijn 18e werkzaam is in het bedrijf. "Ik weet niet anders en ik vind het nog steeds heel leuk werk. Dienstverlening moet in je bloed zitten. En je moet iets met auto's hebben, anders hou je dit werk niet vol. Wat dat betreft heb ik het uitstekend getroffen met onze medewerkers, want die hebben dezelfde passie als ik. En dat maakt dat het werk ook leuk blijft. Voor ons is er geen groter genoegen om een voertuig weer in showroomstaat terug te brengen en de reactie te zien van de eigenaar, die soms niet weet wat hij ziet! Dat is geweldig en daar doe je het ook voor, want je wilt eer van je werk hebben."

Kwaliteit

Autocleaning Van der Werff levert al 20 jaar kwaliteit op



het gebied van het eigen specialisme. Dat gebeurt enerzijds door het hoge niveau van dienstverlening en passie voor het werk, maar anderzijds ook door op een zorgvuldige manier gebruik te maken van de nieuwste technieken en op de hoogte te blijven van de nieuwste ontwikkelingen in de branche. "Want het maakt wel verschil of je een oldtimer, een boot of caravan, of een nieuwe auto onder handen neemt", legt Patrick uit. "Het doel is wel altijd hetzelfde, namelijk terugbrengen in showroomstaat, maar de manier waarop is heel verschillend." Verder beschikt Autocleaning Van der Werff over mobiele autopoetsers, die bij grote bedrijven op locatie komen.

Werkzaamheden (1)

Autocleaning Van der Werff biedt diverse behandelingen, van een eenvoudige wasbeurt tot de meest exclusieve behandeling die je je maar kunt wensen. Hierbij kunt u denken aan lak polijsten, krasjes verwijderen en op glans brengen, perfecte reiniging van de ramen aan zowel de binnen- als de buitenkant en worden kunststofdelen op kleur gebracht. Uiteraard worden ook de velgen en banden niet vergeten. Als extra kunt u kiezen voor een wax treatment of een duurzame lakverzegeling met garantie. Ook de binnenkant van uw voertuig kan perfect worden gereinigd, waarbij nare luchtjes definitief tot het verleden behoren met de speciale behandeling met ozon.

Werkzaamheden (2)

"Daarnaast bieden wij reparaties van kleine lakschades en steenslag zonder dat de auto overgespoten hoeft te worden", voegt Patrick er aan toe. "Maar ook spuitnevelschade en verfspatten kunnen wij moeiteloos verwijderen, net als teeraanslag, vliegroest en andere chemische verontreinigingen. En wat veel mensen niet weten is dat wij ook specialist zijn in het polijsten van koplampen waardoor dofheid, krasjes en vergeling verleden tijd zijn en de koplampen weer een helder en fris aanzicht krijgen en een optimale lichtopbrengst garanderen."

www.autocleaningvanderwerff.nl

Autocleaning Van der Werff is gevestigd aan de Veenstraat 14 in Stadskanaal. Telefoon: 0599-611459. U kunt ook een kijkje nemen op www.autocleaningvanderwerff.nl

V.D. WERFF AUTOCLEANING

Uw voertuig weer in nieuwstaat...

Veenstraat 14 | 9502 EZ Stadskanaal

Tel: 0599- 611459

info@autocleaningvanderwerff.nl

WWW.AUTOCLEANINGVANDERWERFF.NL

ERVAAR HET GEMAK VAN EEN E-BIKE!



Er is al
een E-bike
vanaf
€ 1299,-

Gegarandeerd het beste advies! Gegarandeerd de beste service!



Poststraat 7, Stadskanaal.
Telefoon: (0599) 61 34 82. E-mail: info@bouwkoster.nl

www.bouwkoster.nl

Wij zijn dealer van Koga, Gazelle, Batavus, Sparta, Sensa

Kozijnen vervangen? Nieuwe kunststof kozijnen? **Bel! 0597-531874**

REHAU
QUALITY

- Rehau, nummer 1 in kunststof
- Laagste prijsgarantie.
- Onderhoudsarm.
- Waarde vermeerdering woning.
- Drievoudig glas mogelijk.
- Draai/kiepraam met 4 tochtstanden.
- Geen aanbetsaling nodig.



Verdiept

- 10 jaar garantie.
- Eigen montage team.
- Alle RAL kleuren mogelijk.
- Houtnerf mogelijk.
- Isolatiewaarde tot 0,73 W/m²K. Uniek!
- Inbraakwerendheidsklasse 2.
- Verzonken afwatering.



info@vikakunststof.nl, Leidijksweg 17 9695 CP Bellingwolde

Inwoners Stadskanaal omarmen Meat & Meals maaltijden



Op 8 juni heeft Keurslager Cor Klein zijn Meat & Meals maaltijdkeuken geopend in Stadskanaal. Dit vernieuwende concept is goed ontvangen door de inwoners van Stadskanaal. Niet alleen de alleenstaanden, maar ook zakenmensen en senioren omarmden de Meat & Meals maaltijden direct.

Keurslager Cor Klein heeft een kleine verbouwing ondergaan, waarbij er een speciale Meat & Meals toonbank is ingericht. In deze toonbank worden maaltijden in drie gemakkelijke stappen samengesteld: portiegrootte kiezen, thema kiezen (Hollands, Italiaans of Oosters) en combineren.

Meat & Meals biedt voor ieder wat wils, maar is voornamelijk gericht op de mensen die geen tijd of mogelijkheid hebben om zelf te koken. De maaltijden zijn daarbij goed



te bewaren en makkelijk op te warmen in de magnetron. "Hierbij moet gemak niet verward worden met ongezonder. Onze maaltijden zijn dagvers en verschillen wat dat betreft niet van zelf gekookte maaltijden", aldus Cor Klein.

Tijdens de drukbezochte openingsweek kregen klanten bij aankoop van een maaltijd de tweede maaltijd voor de halve prijs. Met de Meat & Meals stempelkaart kunt u ook meespelen voor een gratis maaltijd. Bij aankoop van een maaltijd ontvangt u één stempel en de 10e stempel is een gratis maaltijd waard.

Kom ook kennismaken met de maaltijden van Meat & Meals, u bent van harte welkom! Kleurslagerij Cor Klein



MealDeal

Italiaanse pastaschotel met rauwe ham

500 gram van ~~€ 5,95~~ voor slechts

4⁹⁵

Meat&Meals



Italiaans

SpecialMeal

Zomergoulash



€ 4,95



€ 5,95



€ 7,95

klein
400 gram

middel
500 gram

bourgondisch
700 gram

Meat&Meals



KEURSLAGER

Cor Klein, Keurslager

Hoofdstraat 37
9501 CM STADSKANAAL
0599-612259
www.kleinslagerij.nl

Ongeëvenaard kijkgenot met onze LG deals!

Expert Larmoyeur Winschoten pakt uit!



3 MND GRATIS
NETFLIX

300,-
kassa
voordeel



400,-
kassa
voordeel

LG 65" OLED ULTRA HD SMART TV 65C7V

- > Ultra HD Premium 65 inch Smart TV
- > Perfect Master Engine, Nano Cell Display
- > Active HDR, Dolby Vision
- > Ultra Luminance
- > 4x HDMI, 3x USB

van ~~4999,-~~ nú

4699,-

NA 300,- DIRECT KASSAVOORDEEL

LG 55" OLED FULL HD SMART TV 55EG910

- > Curved art slim design dus perfecte kijkhoek
- > Perfect zwart en perfecte kleuren zorgen voor een ongeëvenaarde beeldkwaliteit
- > Schermdiagonaal 139 cm
- > Absolute Motion Clarity

van ~~1999,-~~ nú

1599,-

NA 400,- DIRECT KASSAVOORDEEL



500,-
kassa
voordeel

**INRUIL VAN
UW OUDE TV
IS MOGELIJK!**

**GRATIS
BEZORGEN EN
INSTALLEREN!**

Vraag naar de voorwaarden



LG 55" OLED HDR SMART TV 55C6V

- > Oled Curved 55 inch Smart TV
- > Perfect zwart en perfecte kleuren
- > Passief 3D met 2 3D brillen, Dolby Vision
- > WebOS 3.0
- > 4x HDMI, 3x USB

van ~~2599,-~~ nú

2099,-

NA 500,- DIRECT KASSAVOORDEEL



500,-
kassa
voordeel

3 MND GRATIS
NETFLIX

LG 55" OLED ULTRA HD SMART TV 55E7N

- > 4K Ultra HD Resolutie
- > Ondersteunt HDR met Dolby Vision
- > Vernieuwde WebOS 3.5
- > Perfecte kijkhoek

van ~~3999,-~~ nú

3499,-

NA 500,- DIRECT KASSAVOORDEEL

expert
larmoyeur winschoten

**SERVICE
INBOUW
REPARATIE**



Langestraat 104 - Venne 165, Winschoten
Telefoon: 0597 - 413021
E-mail: winschoten@expert.nl
www.larmoyeur.nl

